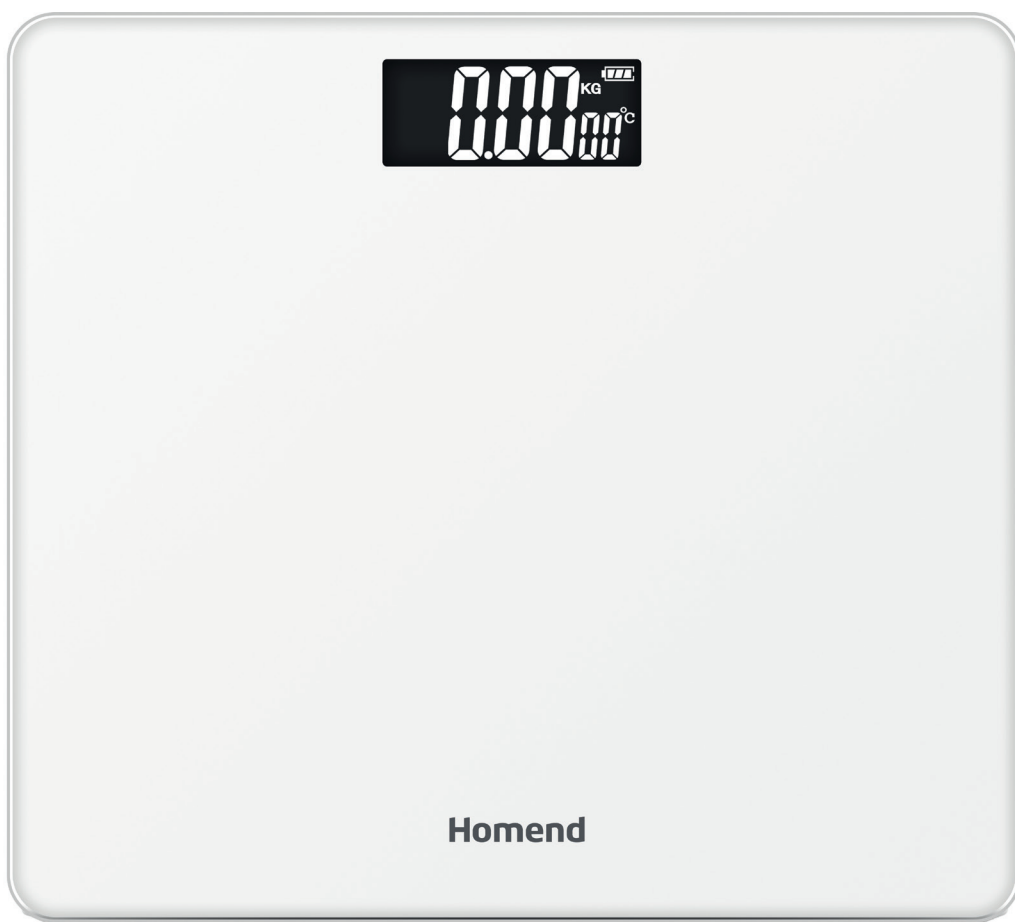




WEBODY
Kullanım Kılavuzu

Homend
Serving life



Yeni tartınızı bir an önce kullanmak için biliyoruz. Ancak vücudunuzun fiziksel değerlerini öğrenmeden önce, ölçümlerde daha doğru ve sağlıklı sonuçlar almanız için hazırladığımız kullanım kılavuzunu okumanızı öneririz. Sadece 10-15 dakika vaktinizi alacak bu okumadan sonra tartınızı daha doğru şekilde kullanabilirsiniz.



Kullanım kılavuzunda, her şeyi elimizden geldiğince açık yazmaya çalıştık. Umarız, bir defa okumanız yeterli olacaktır. Yarın öbür gün aklınıza bir şey takılır diye, bu kılavuzu rahatlıkla bulabileceğiniz bir yerde tutmanızı öneririz.

WEBODY

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

- + Ekran: LCD Ekran
- + Maksimum Kapasite: 180kg/396lbs
- + Bölüm: 0.1kg/0.2lbs
- + Birim: kg/lb./st.: lb.
- + Otomatik Açma ve Otomatik Kapama
- + Düşük Güç ve Aşırı Yük Göstergesi
- + Çalışma Ortamı Sıcaklığı: - 100 C - 400 C
- Bağıl Nem: %25 - %95 Bağıl Nem
- + Depolama ve Taşıma Sıcaklığı: - 100 C - 550 C
- Bağıl Nem: 0% - %95 Bağıl Nem

Pil

2 adet AAA 1,5V pil

Lütfen tartıyı kullanmadan önce pilleri takın.



Tartınızı nasıl kullanacaksınız?

Adım 1: Teraziyi düz, düz bir yüzeyde kullanın. Doğruluğu etkileyebileceğinden halı üzerinde kullanmayın.

Adım 2: Platformun üzerine çıkın, ağırlık sabitlendiğinde vücut ağırlığı ekranda kilitlenecektir.

Adım 3: Tartı, yaklaşık 10 saniye kullanılmadığında otomatik olarak kapanacaktır.



HATA KODLARI

1. Lo - LCD "Lo" gösterdiğinde, Lütfen pil kapağını açın ve yeni pili doğru polarite ve negatif ile değiştirin.
2. Err - Maksimum kapasite aşıldığında, tartı aşırı yüklendiğinde (180kg/396lbs'den fazla) ekranda Err görüntülenir.



KULLANIM VE BAKIM İÇİN TAVSİYELER

- + En yüksek doğruluğu ve kullanım ömrünü sağlamak için lütfen kullanım sırasında teraziyi sert ve düz bir yüzeye yerleştirin.
- + Teraziyi ıslak bir bezle temizleyin ancak suyun ünitenin ve gövde terazisinin içine sızmasına izin vermeyin.
- + Uzun süre kullanılmıyacaksa lütfen pili teraziden çıkarın.
- + Kullanmadığınız süre boyunca tartının üzerine herhangi bir şey koymayın.
- + Asla aşındırıcı temizleyiciler veya kimyasal çözücüler kullanmayın.
- + Teraziyi dik konuma getirmeyin, sadece uygun düz konuma getirin.
- + Kasayı düşürmeyin ve darbelerden koruyun. Bu sensöre ve cama zarar verebilir.
- + Terazinin ömrünü uzatmak için lütfen ıslak veya sıcak bir ortama koymayın.
- + Lütfen arka kapağı açmayın.

- + Tartı çalışmazsa, lütfen pili kontrol edin ve pilin doğru kutuplarda olduğundan emin olun. Terazı düzenli olarak kullanıldığında lütfen pilin değıştirilmesi gerekıp gerekmediğini kontrol edin, pili değıştirin ve yeniden başlatmayı deneyin.
- + Bu tartı yalnızca ev kullanımı içindir ve ticari olarak kullanılmamalıdır.
- + Ağırlık birimi göstergesini kilogram (kg.), pound (lb.) ve taş (st:lb.) arasında değıştirmek için lütfen tartının altındaki "set/Unit" düğmesine basın.

TEMİZLİK VE BAKIM

- + Lütfen cihazı temizlemek için yumuşak ve kuru bir bez kullanın ve suyun içeri girmesini önleyin. Asla kimyasal deterjan kullanmayın.
- + Terazinin yüzeyini yumuşak bir bez veya kağıt mendille silin. Terazinin gövdesini suya veya nötr deterjana batırdıktan sonra sıkarak yumuşak bir bezle silin ve ardından kuru bir bezle silin.
- + Ürünü temizlerken, lütfen suya batırmayın veya içine herhangi bir sıvı girmesine izin vermeyin.
- + Asla benzin, uçucu sıvılar veya güçlü asidik veya alkali deterjanlar kullanmayın.

BAKIM VE DEPOLAMA

- + Teraziyi kullanılmadığı zamanlarda kuru, tozsuz ve iyi havalandırılan bir yerde saklayın.
- + Bu ürün hassas bir alet olduğundan, lütfen dikkatli kullanın ve ürünü sallamaktan, düşürmekten veya titreştirmekten kaçının.
- + Ürün yetkili bir bakım merkezi tarafından onarılmalıdır.
- + Pil sızıntısının cihaza zarar vermesini önlemek için ürünü uzun süre kullanmadığınızda lütfen pilleri çıkarın.
- + Akü kalitesi aküye bağlıdır ve ürün kalite sertifikası akü sızıntısından kaynaklanan ürün hasarlarını içermez.
- + Sensörlerin zarar görmesini önlemek için lütfen ürün boşayken yüzeye herhangi bir nesne koymayın.
- + Lütfen ürünü ısıdan, doğrudan güneş ışığından, nemden ve keskin nesnelerden uzak tutun.

KULLANIM KILAVUZU

Model no	Webody3904H-05H
----------	-----------------

İthalatçı / Üretici firma teknik özelliklerde haber vermeden değişiklik yapma hakkını saklı tutar.



Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu robot süpürge'nin geri dönüşümünü sağlamak için Homend Müşteri Hizmetleri'ne başvurunuz.

Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12
Müşteri Hizmetleri : 0850 222 32 45
Yetkili Servis Listesi



homend.com.tr

Size Őimdi anlatacaklarımıza kayıtsız kalamayacaksınız.

Tebrik ederiz, bu ürünü satın alarak iyi bir hizmet almaya hak kazandınız. Őimdiki adım, birbirimizi biraz daha iyi tanımak. Türkiye'nin her yerinden, günün her saati bize ulaşabileceğiniz telefon numaramız: **0850 222 32 45**. Sizin için uygun olan en kısa zamanda bize bir telefon açın, ürününüzü kaydedelim. Böylece sonraki günlerde bizi aradığınızda kendinizi tekrar tekrar tanıtmak zorunda kalmayın, ayrıcalıklı hizmetlerimizden yararlanmaya hemen başlayın.



GARANTİ BELGESİ İSTEMEYİZ.

Aldığınız Homend ürününü,
homend.com.tr 'dan kaydederseniz,size
garanti belgesi dahil hiçbir belge sormayız.
Böylece kutu, garanti belgesi, fiş ya da
fatura saklama derdini ortadan kaldırırız.



48 SAATTE ÇÖZÜM.

Servisimize gelen ürünü en hızlı şekilde
sağlığına kavuşturmak isteriz. Yedek
parçaları depomuzda varsa, kargo teslimat
süresi hariç **48 saate** sorunu çözeriz.



EVE SERVİS ÜCRETSİZ.

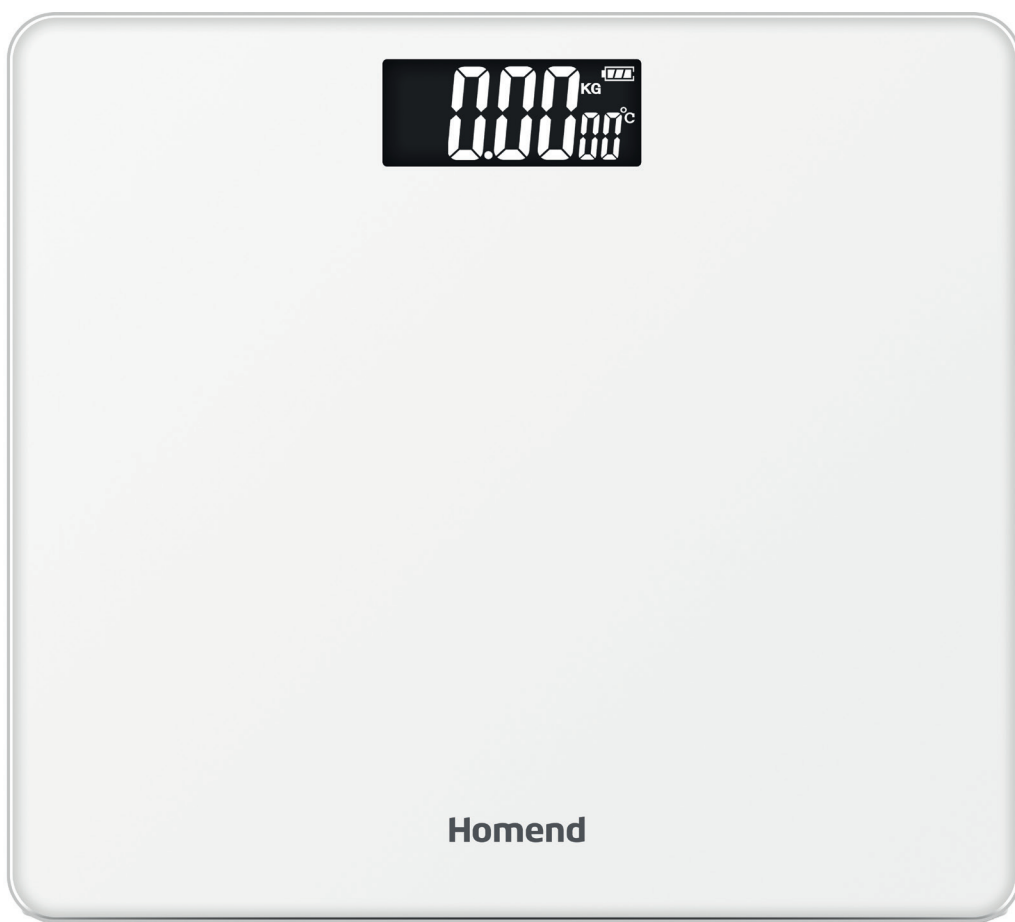
Bir Homend ürününü servisimize ulaştırmak
için **0850 222 32 45** 'ten aldığınız kodla
ürünü kargoya verin, servis işlemi bittikten
sonra istediğiniz yere teslim edelim.
Üstelik kargo ücreti talep etmeyelim.

homend.com.tr



WEBODY
User's Manual

Homend
Serving life



We know that you are eager to use your new scale very soon. However, before learning the physical values of your body, we recommend that you read the user guide we have prepared for you to get more accurate and healthy results in measurements. It will only take you 10-15 minutes to read it and then you will be able to use your scale more properly.



We have tried to make everything as clear as possible in the user guide. We hope that reading it once will be enough. We recommend that you keep this guide in a place where you can easily find it, in case something sticks in your mind in the future.

WEBOODY

PRODUCT FEATURES

- + Display: LCD Display
- + Maximum Capacity: 180kg/396lbs
- + Sensitivity: 0.1kg/0.2lbs
- + Unit: kg/lb./st.: lb.
- + Auto Open and Auto Close
- + Low Power and Overload Indicator
- + Operating Ambient Temperature: - 100 C - 400 C
- Relative Humidity: 25% - 95% Relative Humidity
- + Storage and Transportation Temperature: - 100 C - 550 C
- Relative Humidity: 25% - 95% RH

Power supply

Battery: 2 AAA 1.5V batteries

Please install the batteries before using the scale.



Using

Step 1: Use the balance on a flat surface. Avoid using it on a carpet as this may affect accuracy.

Step 2: Step onto the platform, the body weight will be locked on the display when the weight is stabilized.

Step 3: The scale will automatically switch off after about 10 seconds of inactivity



ERROR CODES

1. Lo - When the LCD shows "Lo", please open the battery cover and replace the new battery with the correct polarity and negative.

2. Err - When the maximum capacity is exceeded, the display shows Err when the scale is overloaded (more than 180kg/396lbs).



RECOMMENDATIONS FOR USE AND MAINTENANCE

- + Please place the scale on a stable and flat surface during use to ensure the highest accuracy and lifetime.
- + Clean the balance with a wet cloth but do not allow water to seep into the unit and the body balance.
- + Please remove the battery from the scale if it will not be used for a long time.
- + Do not place anything on the scale when not in use.
- + Never use abrasive cleaners or chemical solvents.
- + Do not set the balance upright, only hold it in the appropriate flat position.
environment.

CLEANING AND MAINTENANCE

- + Please use a soft and dry cloth to clean the device and prevent water from getting inside. Never use chemical detergent.
- + Wipe the surface of the scale with a soft cloth or tissue paper. Wipe the body of the scale with a soft cloth after soaking it in water or neutral detergent, wring the cloth out, and then wipe it with a dry cloth.
- + Please do not immerse it in water or allow any liquid to enter into it when cleaning the product.
- + Please never use gasoline, volatile liquids, or strongly acidic or alkaline detergents.

MAINTENANCE AND STORAGE

- + Store the scale in a dry, dust-free, and well-ventilated place when not in use.
- + As this product is a precision instrument, please handle with care and avoid shaking, dropping or vibrating the product.
- + The product should be repaired by an authorized maintenance center.
- + To avoid damage to the device due to battery leakage, please remove the batteries when not using the product for a long period of time.
- + Battery quality depends on the battery and the product quality certificate does not include product damage caused by battery leakage.
- + Please do not place any objects on the surface when the product is not in use, to avoid damaging the sensors.
- + Please keep the product away from heat, direct sunlight, moisture, and sharp objects.

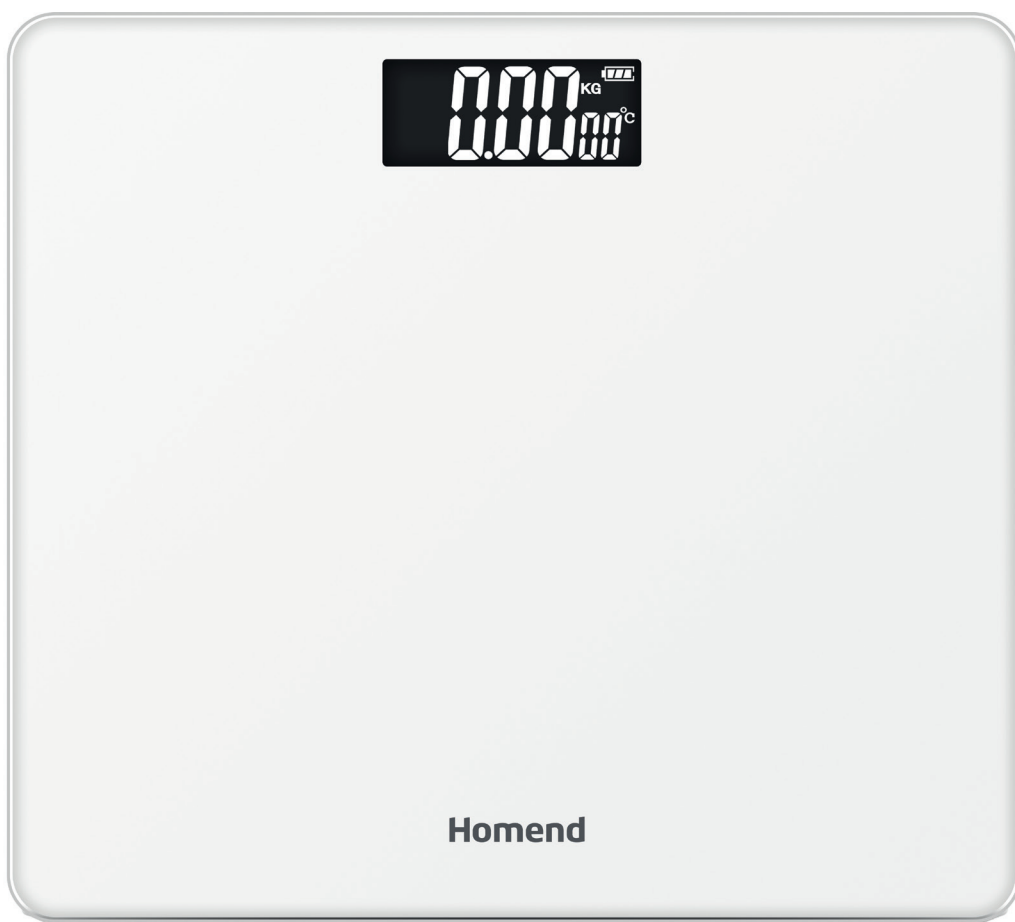
Model no	Webody3904H-05H
----------	-----------------

homend.com.tr



WEBODY
Benutzerhandbuch

Homend
Serving life



Wir wissen, dass Sie Ihre neue Waage so schnell wie möglich verwenden möchten. Bevor Sie jedoch die physikalischen Werte Ihres Körpers erfahren, empfehlen wir Ihnen, die Bedienungsanleitung zu lesen, die wir für Sie vorbereitet haben, um genauere und gesündere Ergebnisse bei Messungen zu erhalten. Nach dem Lesen, die nur 10-15 Minuten dauert, können Sie Ihre Waage genauer verwenden.



In der Bedienungsanleitung haben wir versucht, alles so klar wie möglich zu schreiben. Hoffentlich reicht es, es einmal zu lesen. Wir empfehlen Ihnen, dieses Handbuch an einem Ort aufzubewahren, an dem Sie es leicht finden können, falls Ihnen in Zukunft etwas einfällt..

WEBODY

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- + Anzeige: LCD-Bildschirm
- + Max Kapazität: 180kg / 396lbs
- + Einteilung: 0,1 kg / 0,2 lbs
- + Einheit: kg/lb./st.: lb.
- + Automatisches Ein- Ausschalten
- + Leistungschwäche und Überlastanzeige
- + Betriebsumgebungstemperatur: - 10 0 C - 400 C
- Relative Feuchtigkeit 25% - 95% Relative Feuchtigkeit
- + Lager- und Transporttemperatur: - 10 0 C - 550 C
- Relative Feuchtigkeit :  95% Relative Feuchtigkeit

Stromversorgung

Batterie: 2 Stück AAA 1.5V Batterien

Bitte legen Sie die Batterien ein, bevor Sie die Waage verwenden.



Using

Schritt 1: Verwenden Sie die Waage Waagrecht auf einer ebenen Oberfläche. Nicht auf Teppich verwenden, da dies die Genauigkeit beeinträchtigen kann.

Schritt 2: Steigen Sie auf die Plattform, das Körpergewicht wird auf dem Bildschirm fixiert nachdem das Gewicht bestimmt wurde.

Schritt 3: Die Waage schaltet sich nach etwa 10 Sekunden Inaktivität automatisch aus.



FEHLERCODES

1. Lo - Wenn auf der LCD-Anzeige "Lo" angezeigt wird, öffnen Sie bitte die Batteriefachabdeckung und ersetzen Sie die neue Batterie mit der richtigen Polarität und Negativität.

2. Err - Wenn die maximale Wiegekapazität überschritten oder wenn die Waage überlastet ist (mehr als 180



EMPFEHLUNGEN FÜR GEBRAUCH UND WARTUNG

- + Um höchste Genauigkeit und Lebensdauer zu gewährleisten, legen Sie die Waage bitte während des Gebrauchs auf eine harte, ebene Oberfläche.
- + Reinigen Sie die Waage mit einem feuchten Tuch, aber lassen Sie kein Wasser in das Gerät und das Gehäuse der Waage eindringen.
- + Wenn es längere Zeit nicht verwendet wird, entfernen Sie bitte die Batterie von der Waage.
- + Legen Sie nichts auf die Waage, wenn Sie es nicht benutzen.
- + Verwenden Sie niemals scheuernde Reiniger oder chemische Lösungsmittel.

- + Bewegen Sie die Waage nicht in eine aufrechte Position, sondern nur in eine angemessene gerade Position.
- + Lassen Sie das Gehäuse nicht fallen und schützen Sie es vor Stößen. Das kann den Sensor und das Glas beschädigen.
- + Um die Lebensdauer der Waage zu verlängern, lagern Sie sie bitte nicht in einer nassen oder warmen Umgebung.
- + Wenn die Waage nicht funktioniert, überprüfen Sie bitte die Batterie und stellen Sie sicher, dass sich die Batterie auch an den richtigen Polen befindet. Wenn die Waage regelmäßig verwendet wird, überprüfen Sie bitte, ob die Batterie ausgetauscht werden muss, tauschen Sie die Batterie aus und versuchen Sie, sie neu zu starten.
- + Diese Waage ist nur für den Heimgebrauch bestimmt und sollte nicht kommerziell verwendet werden.
- + Öffnen Sie bitte die hintere Abdeckung nicht.
- + Um die Gewichtseinheitsanzeige zwischen Kilogramm (kg), Pfund (lb.) und Stone (st:lb.) zu ändern, drücken Sie bitte die Taste "Set/Unit" am unteren Rand der Waage.

Modell Nr	Webody3904H-05H
-----------	-----------------

For Turkey, Für Turkey;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Address Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

Customer Services: 0850 222 32 45

Web: www.homend.com.tr

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI
TÜKETİM CİHAZLARI SAN. VE TİC. A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.
No: 2/12 Şişli / Beşiktaş / İstanbul
Tel: 0850 222 32 45
Tic. Sic. No: 249 89 5
Mersis No: 0403 115 0210 0001

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type:Weight

Model:Webody

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Adresse: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

Kundenhotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI
TÜKETİM CİHAZLARI SAN.VE TİC.A.Ş.
Cumhuriyet Mh. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.
No:2/12 Şişli-İstanbul 34485
Dev. No: 249 889-5
Tic. Sic. No: 249 889-5
Mersis No: 0403 110 0210 0001

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Gewicht

Modell: Webody

Marke: Homend

Seriennummer:

For UK, Für UK;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: HOMEND UK LIMITED

Address: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom, HP10 0AA

Customer Services: 0800 044 8181

Web: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type:Weight

Model: Webody

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

Unvanı: HOMEND UK LIMITED

Merkez adresi: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,
United Kingdom, HP10 0AA

Telefonu: 0800 044 8181

Yetkili firma kaşesi / imzası:

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Ürünün;

Cinsi:

Tartı

Markası:

Homend

Modeli:

Webody

Seri numarası:

Satıcı firmanın;

Unvanı:

Adresi:

Telefonu / faksı / e-postası:

Fatura tarihi ve sayısı:

Tüketiciye teslim tarihi ve yeri:

Kaşesi / imzası:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: HOMEND UK LIMITED

Adresse: 1 Holtspar Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,
United Kingdom, HP10 0AA

Kundenhotline: 0800 044 8181

Webseite: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspar Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Gewicht

Modell: Webody

Marke: Homend

Seriennummer:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Adresse: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Kundenhotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr



Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Gewicht

Modell: Webbody

Marke: Homend

Seriennummer:

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Address: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Customer Services: 0850 222 32 45

Web: www.homend.com.tr

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:



Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Weight

Model: Webody

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

Unvanı: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Merkez adresi: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Telefonu: 0850 222 32 45

Yetkili firma kaşesi / imzası:


KARACA Porzellan
Deutschland GmbH
Vogelsanger Weg 80
40470 Düsseldorf

Ürünün;

Cinsi:

Tartı

Markası:

Homend

Modeli:

Webody

Seri numarası:

Satıcı firmanın;

Unvanı:

Adresi:

Telefonu / faksı / e-postası:

Fatura tarihi ve sayısı:

Tüketiciye teslim tarihi ve yeri:

Kaşesi / imzası:

homend.com.tr